

Porównanie tłumaczeń Hebrajczyków 9:13

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
TRO16+	Przekład interlinearny	Interlinearny Przekład Textus Receptus Oblubienicy	Jeśli bowiem krew byków i kozłów i popiół jałówki obsypując które są uczynione pospolitymi uświęca ku ciała czystości
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	Bo jeśli rozpryskana krew kozłów i cielców,* i popiół z jałówki** uświęca skalanych ku oczyszczeniu ciała, ¹⁾²⁾
PBPW	Przekład dosłowny	Nowy Testament Popowski- Wojciechowski	Jeśli bowiem krew kozłów i byków i popiół jałówki obsypując (tych) (którzy uczynili się nieczystymi)* uświęca ku ciała czystości, ³⁾
TRO	Przekład dosłowny	Textus Receptus Oblubienicy	Jeśli bowiem krew byków i kozłów i popiół jałówki obsypując które są uczynione pospolitymi uświęca ku ciała czystości

¹⁾ <x>30 16:3</x>; <x>650 10:4</x>

²⁾ <x>40 19:9</x>

³⁾ Możliwe też znaczenie bierne: "którzy zostali uczynieni nieczystymi".